

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 07

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN290979915JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Jihye Jang Jihye Jang Room 1101, Building 102, 43, Seochojungang-ro 24-gil, Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Yuwon Seocho Apartment) 06603, KOREA TEL 010-4598-5669 FAX 010-4598-5669	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 290 979 915 JP**

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 07		損害要償額		郵便料金 諸料金		
		総重量 Total gross weight _____ g		合計金額 Postage Paid				
To (Addressee) Name & Address Jihye Jang Jihye Jang Room 1101, Building 102, 43, Seochojungang-ro 24-gil, Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Yuwon Seocho Apartment)				Postal Code 06603				
				Country KOREA				
TEL +82-70-8094-1892		FAX						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の出産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value	TEL 010-4598-5669	
				1		USD5.30	FAX 010-4598-5669	
				1		USD1.00	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 630 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です								

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)						Jihye Jang Jihye Jang Room 1101, Building 102, 43, Seochojungang-ro 24-gil, Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Yuwon Seocho Apartment)					
ご依頼主 お届け先						Postal Code 06603					
135-0064						Country KOREA					
TEL +82-70-8094-1892						TEL010-4598-5669 FAX 010-4598-5669					
内容品詳細		H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	納付要領額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)		
Health food				1		USD5.30	☐ 贈物	☐ 商品見本	☐ 総重量 (Gross Weight)	円 (yen) 合計 (円) (Postage)	
Health food				1		USD1.00	☒ 贈り品	☐ その他	☐ 送り状 (Postage)	円 (yen) 合計 (円) (Postage)	
							☐ 運送品	☐ 贈物		円 (yen) 合計 (円) (Postage)	
						No commercial value for customs purpose only.	日本円換算額合計 (円)		交付日付印 Date Stamp		
							730				

10年保存

受付局控





* E N 2 9 0 9 7 9 9 1 5 J P *

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、明記される場合があることに留意します。